



# LETTRE D'INFORMATION A NOS AMIS ET ADHERENTS - 4 JANVIER 2016



## Editorial

Encore un année écoulée à l'Hôpital Marin : beaucoup de patients nous ont quittés, nous les fréquentions quelquefois depuis 20 ans ou plus. Changements parmi les soignants, nouvelles personnalités, nouvelles relations. Réflexion concertée quant à notre action dans l'établissement. Une mobilisation assidue pour de nombreuses manifestations en faveur du divertissement dans les pavillons. En résumé : une année d'émotions, d'implication et d'entente.

De plein pied en 2016, avec beaucoup d'élan, d'enthousiasme : COMPRENDRE, DONNER, INNOVER, encore plus avec vous tous, AMIS, BIÉNFAITEURS, PARENTS....

**Goazen aitzina ! Allons de l'avant!**

Un grand merci à tous et Bonne Année

**Dominique Cabanac**, Chargé de Missions

## 4<sup>e</sup> TRIMESTRE 2015

*Avec votre aide*

## CONCERTS & ATELIERS



**Musique classique ou contemporaine**



**Folklore, musiques slaves & basque**

## .....Musique.....

### Raphaël Hiraboure



**Le chanteur-guitariste  
Soul & Folk-Song**

### Vincent Houdin



**Orgue sensoriel:  
musique & informatique**

## BIENFAITEURS

Grandes ou petites participations nous ont permis de poursuivre pendant les 12 mois écoulés. Saluons entre autres les **Clubs Rotary et InnerWheel, la fondation Handicap & Société**

**Le COCTAIL DU 4 DECEMBRE** au ClubHouse Ondaraitz d'Hendaye a réuni les clubs et entreprises qui ont apporté leur concours à notre démarche, pour présentation des activités conduites avec leur aide. 12 traiteurs et commerçants proches ont fourni gracieusement un buffet magnifique.

*Merci du fond du cœur à tous.*

## FAMILLES / PATIENTS FETES

**Forum des associations de la ville d'Hendaye,**  
**Concerts de Toussaint et de Noël à l'hôpital avec la présence de la chorale Bitxinxo et des chanteurs bénévoles « les 4B »**

## NOS PROJETS 2016

**Concerts** : poursuivre

**Ateliers** : augmenter la fréquence et la répartition

**\*Percussions** : bilan positif et extension à plus de participants



**\*Orgue sensoriel** : 4 mois financés par l'hôpital : nous cherchons des « subides » à partir du 1<sup>er</sup> mai

**\*Médiation animale** : nous espérons que l'hôpital pourra continuer

**\*Danse « inclusive »** : atelier d'expression corporelle à l'étude

## FAMILLES / PERSONNEL / ASSOCIATIONS

**4 février 2016** : **Marie-Pierre Biscaye** (association 2000 Expressions) et les 2Jumeaux : **Table ronde**

**« à propos de la solitude »** avec les familles, le personnel, les membres des associations ::. une exposition ou un recueil seront réalisés à partir de ces entretiens.

## ASSEMBLEE GENERALE

de notre Association

**VENDREDI 29 JANVIER 17H30**

Après un exposé à 17h de la Direction de l'Hôpital Marin  
Verre de l'amitié pour terminer la soirée

## ACCUEIL DES FAMILLES

**VENEZ NOUS VOIR AL'HOPITAL  
TOUS LES LUNDI PERMANENCE**

**Bonne Année 2016**

Le Comité de rédaction des 2J : Ghislaine Bellan, Dominique Cabanac, Hortense Ugartemendia

**Cotisations 2016 : il n'est pas trop tôt**

**Aide supplémentaire si possible !**

**Ou bien venez sur notre site  
[www.asso-lesdeuxjumeaux.com](http://www.asso-lesdeuxjumeaux.com)**



**Association des Familles et Amis  
DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'HOPITAL MARIN DE HENDAYE  
« LES DEUX JUMEAUX »  
www.asso-lesdeuxjumeaux.fr**

*Siège social :*  
38 Rue Scheffer - 75116 PARIS

*Siège Administratif :*  
8 rue Ithurria - 64700 Hendaye

**COTISATION OU DON PONCTUEL 2016**

Compléter, découper et adresser ce bon à l'Association

Nom : ..... Mr / Mme / Melle ..... Prénom : .....

Adresse: ..... Code/Ville : ...../.....

E mail ..... N° de téléphone : .....

Père  Mère  Tuteur  Responsable d'un résident  Autre (Cocher)

Nom du résident : ..... Pavillon : .....

si vous ne l'aviez pas encore envoyée : **Adhésion 2016 :**  20 €

**DONS 2016 :**  30 €  40 €  50 €  autres ..... € (Cocher)

Mode de règlement :  chèque postal ou bancaire  virement ☺ voir tableau ci-dessous

. Fait à ..... signature : .....

**BULLETIN DE SOUTIEN REGULIER**

Compléter, découper et déposer ce bon au guichet de votre banque pour virement bancaire « permanent »

**Titulaire du compte :** Mr / Mme .....  
Etabliss. Guichet N° de compte Clé RIB  
N° Compte : ...../...../...../.....

**Nom et adresse de l'Agence :** .....  
Code Postal : ..... Ville : .....

Je soussigné (e) Mr / Mme / Melle : .....

**Demande d'effectuer un virement permanent de :**  20 €  30 €  60 €  ..... € (cocher)

chaque mois  chaque trimestre  A partir du ...../...../.....  
Pour une période indéfinie à laquelle je mettrai un terme par simple courrier à votre attention.

En faveur de l'ASSOCIATION LES DEUX JUMEAUX, 8 rue Ithurria, 64700 HENDAYE ,  
Dont les coordonnées bancaires sont : **16 906 10028 41 003620559 41**  
au CREDIT AGRICOLE , 3 rue du Port, 64700 HENDAYE

fait à ..... le .....  
signature du titulaire :

